大清宣統二年

第八千三百八十六號

叻報

（本館在勞實得力門牌十一號）

大英一千九百一十年三月四號禮拜五

Printed and Published for the Proprietor by Ho Jon Hoh at No 11, Cross Street, Singapore.

庚戌正月廿三日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報
黑常用送外復不惜工本從英國採辦新書機紙各機器以待與各官紳用印書籍單件應有英國各體活字及各式花邊聘延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士撰寫各種文字現由上海購到各種新籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成攻以及支離設解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自錄原須寫真姓里而投敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○廣佛商務　議政者孔殷已於即日前往省垣諮議局暨各界約十日前務可同叻坡迪日由商會派出勸辦勸業捐撤辦所有認股捐款請於十日內報知商會以便電稟南洋大臣所有出品物及參觀人員均請於二月初間到香港即行通知粵省[illegible]出品協贊會辦事所以便分發護照免留并力任保護運送之事未便稍有阻碍凡屬僑商務祈踴躍爲盼

宣統二年元月廿二日　江孔殷頓首

論對付滿洲鐵路中立之方針

各國將共同執行開放門戶之政策。則所挾以爲謀我之具者。惟路礦諸端而已。我苟於此時銳意更新。伸張國力。大興路礦工商業。則未強鄰窺伺。本有不能收回已失利權者。是在我自爲之耳。夫列強覬覦中國十餘年。所以仍守和平之局者。正以利害關係。各有不同。莫能共同一致。故相持不決。莫敢先發耳。我國亦正宜藉此存亡呼吸之際。急急謀挽救之方。今觀滿洲之危迫現象。則列強又將從而生心。而我亦將不能乘此列強猶峙。安然無恙之時。而從容謀幹。以冀挽回危局矣。苟無一防。出而周旋其間。特倡新政策。以保世界之平和。則列強惑於機會均等之說。必有互相爭擾。破壞平和之政也。由此觀之。美人所倡滿洲中立之說。果能實行。則是使世界仍歸平和。而我國亦得稍紓危亡之禍。此滿洲鐵路中立之情勢也。

觀上所述。則我國可斟酌於兩者之間。定一自全之計矣。美人既倡此議。日俄勢難贊成。當其兩不相下之際。我國正可利用此時機。先與俄國特開談判。使其將得於滿洲之特別利益。足以引起列強之忌視者。特別退讓。取消以前難於解決之種種困難問題。速訂專議未成中俄條約。以杜列強藉口。次與日本從長計議。就以鐵路中立之利害。獎其以退東平和爲念。抵制英美之侵入。將以前得於滿洲之利益。與我國主權有損。以及與列強均勢有礙者。特別退讓。重訂新約。且然示列強以大公無私之心。則列強必於日人之維持平和。與人亦未便再持鐵路中立之議。終必自歸消滅。以此種種理由。切實磋商。倘日俄兩國。固執已見。不樂贊成。則我亦可告無罪矣。我爲保存危局起見。勢不得不贊成美人之議。鼓動各國多數贊成。由我自籌款項。不足再向各國借貸。以備贖回滿洲鐵路。而成中立之局。我國亦可於此時銳意求新內政。務使國力日漸擴張。再求完全之獨立。夫而後內政修而外患除。可保長治久安之局矣。邇來日俄兩國對於滿路中立問題。均表示其反對之意。英德法諸國。又並居觀望之列。即現在以推將來。此議恐終歸消滅。但爲地主者。正宜利用此兩造齟齬之頃。而謀自全之計。時機之來。轉瞬即逝。尚望當局者急起而圖之。此稿已完

諭旨恭錄

宣統二年元月初十日奉　上諭前福州將軍樸壽由部曹簡放道員歷任按察司布政司薦擢湖北巡撫福州將軍均能克勤厥職當因患病准予開缺回旗調理嗣經派充資政院協理大臣辦理一切事務妥協茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照將軍例賜恤任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子臨琦著以郎中補用欽此○十二日　召見軍機　陳寶琛　○同日內閣抄奉　上諭二月初四日祭社稷壇遣載功恭代行禮欽此

本館譯電

○達賴喇嘛抵印確電　二十日英京勞打發來電音云印藏近界之印屬拿兒陀地方昨日達賴喇嘛之行程該處居民可以得抵該地以作印度國家之上客雖時釋教中人已預備舉行隆禮以為歡迎之用而該處各境之喇嘛暨本與其同黨者預係其教主親前宣然也又接十一日英京特接俄京電稱俄國駐藏代理人叛兒已抵俄欄帶有達賴喇嘛致沙之信息甚詳并稱知政府云達賴喇嘛特派往俄京面之員定於一禮拜後即可行抵俄京云云又接勞打電報通信人在拿兒陀發來專電云達賴喇嘛於是日午刻已抵該境其地歡迎之禮甚為熱鬧而歡同達賴到境者乃錫金之駐扎官(譯音乃長官之稱)及其關員官接賴到境之時該處釋教中人均排隊往迎甚為熱鬧云

○英電音中日鐵路事　二十日英京勞打發來電音云英廉勿君現向英政府詢問我國家曾經預備准照日本所請由參架路線接節(譯音卽東三省地)該路之事否英[illegible]長[illegible]在日本[illegible] [illegible]

擬承諾者至於日本所請果能允承受與否將中俄日三國之意應由其自行辦理我亦可以無庸干涉云(按鐵路即錦州鐵路)

○英屬水災電音　念一日英京勞打發來電音云英屬烏格地方現有大水為災查其致災之由係因積雪甚融所致淹沒之地甚廣有吉果墟人數甚多無家可歸露宿風餐其狀甚為慘憫更有巨廈數十家遭此甚災恐須修葺矣未電又謂紐約省之上流亦遭水患平地頓成澤國而易中港水亦遭泛濫創舞徧內約翻高六英寸之譜云

○德奧電音　本埠實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云奧國外部大臣文伊倫打及議員數人已宣言謂此次文外部赴德拜會德大臣麥爾伺力之結局伊尊甚為欣慰文外部又昏德國現與英法兩國之情誼甚篤未電又云北德國之弗雁連列郡日報曾有宣言以阻止則國容猷干涉奧外部與德公使文知禮扎在奧所謀之事云

○法廉電音　二十日德京勞打發來電音云廉格哥爵君斌來下則經已允將法國所政攻的秦敦堡內兩藝之什然則法廉之爭當由此而了結云

[illegible]

準一千九百一十一年春季然後舉行云

○德國電音　二十日英京勞打發來電音云下議威爾遜君現已舉為德和兼充議院主席云云蓋羅德和魏姐故舉下君繼其撰席也

○白蠟專電　本埠實得力太晤士西報得接二十日吉隆坡來專電云四州府總參政司公尼申君已將怡保(卽增羅)商民所請將其商場遷往怡保及築鐵路以通呂勿一事概行批駁着不准行云云

選電

(要電選錄　正月十二日北京專電云延吉袁樹勛廣西多匪迄防剿勿任鈎結蔓延○又電云桂撫張鳴岐電報廣西地方安謐)又電云北京商界擬於秋間開設賽會○又蕪湖電云新鄂督瑞澂昨過蕪湖○又電云資政院設通記學堂由北京招考十二名每省招四名○又電云各御史近因特設翻譯科倡國會○又電云吏部遴議訂侯補文武人員例定二十日覆奏○又電云郵部允由湖北借款代表直與外部商議借款○十二日北京專電云戴鴻慈病篤[illegible]

路借款遺延未決向外部宣佈○又電云樞府擬在上海設海軍衙門○又電云御史因皖撫朱家寶致商籍換選被駁仍擬讓憑遂請開缺之說聞將對參○又電云國會請願代表謁澤王肅王醇以現時稍行請願料無效力并允俟有時機代為進言并贊成擬設之機關○又電云攝政王論葛寶華給領軍諮府○又電云農工商部奏准撥款熱河避暑山莊金礦○又電云十一日唐紹怡赴漢口乘輪南下○又電云陸軍部鑒於粵省兵變擬派員整頓軍政○十四日北京專電云[illegible]府決設不戰交涉大臣○又電云延議准諮員赴田洋帶十司員隨行○又電云郵部議驗鄂路商辦股款是否可靠○又電云儀鑾殿奉太后台春勸頤和園各宮殿工程○同日六點半鐘北京專電云皇上二月與學[illegible]陸軍庠為舖○又電云吉撫陳昭常乞退政府擬派吳祿貞署理該缺○又電云華僑公電政府有國會不開僑民未論幾盛之語○又電云汴撫寶棻被議事撤缺○又電云民政部擬定解散政黨會黨并注意各報館○又電云攝政王因戴鴻[illegible]

首及附從之軍人正法賠毀日本商店款廿萬毆傷日人每名賠費八千元

京事

○郵電消息　郵傳部前有人呈請堂官開辦郵電學堂以為自辦基礎堂意以為創辦耗費綦鉅即附設之於所開之鐵道傳習所正可以開辦

○于式枚受斥　御史參吏部侍郎唐侍崇于式枚議楊文鼎處分庶主重于得楊斷議從輕竟坐拍案爭鬧卒從轉議請飭查辦按查情形已見明諭

○大學講師　經科大學講師業已聘定大都就學館及譯學館中人居其大半

○開源政策　度支部澤尚書與侍承恭會議以現時財政既日漸統一則自京師以及各省按年需備庶政次第舉興皆以本部是賴將來需欵日增一日而恢籌奇絀殷非豫先妥籌良策廣闢財源實不足以維憲政之基且增稅增捐不過一時權宜之計若恃此以為久遠之策則上下交困勢將坐待窮亡擬會同商郵兩部共籌議實行開源政策各堂皆極贊成聞已告知各部尚侍定期會議矣

○袁樹勛衛參丁乃揚奏片　廣東巡司丁乃揚因反對商包聚餉經畢督奏參已紀前報還電茲將原奏補錄如下粵省向稱財賦之區論者多指鹽務為大宗鹽務之積做官於改良鹽務稽內曾之詳奏方今庶政日新而整飭鹽綱至上煩聖慮詔示天下以興利除弊為要圖臣自蒞任以來即以消鹽暢銷禁遏私為入手之政策非好為其難誠不得已也運司丁乃揚壯年服仕素有才能際此整頓度支宜如何自矢公忠力圖振作數月以來臣與之關議市公對論鹽務利弊深莫收指臂之效設法改良乃該員為嗜顧之餘被為畏葸數衍所幸流為因循不知鹽法一日不得即隳禍一日不去況煌煌旨注重鹽綱斷不容料葛紛紜尚其積弊臣既忝膺會辦鹽政之命所賴屬僚稍職盡策盡力相與有成倘該員之遲退徬徨既不肯破除情面將各項規費早自剔釐此後責任甚重事務尤繁輔助斷難得力合無仰懇恩可將兩廣鹽運使丁乃揚即行開缺仍由臣遴委稍弊分別辦理後再酌量送部引見並請另簡廉正綜核之員補授俾得整飭鹽務以濟度支粵省幸甚微臣幸甚

本坡

○新戲出演　羅新藝戲近日在新舞台開演得觀其技者無不賛歎弗置以為自有藝戲以來未見有如是之奇妙者以故觀劇之衆日益增多惟該班前擬在於叻埠開演四晚即將他適惟因其技特妙本坡之人尚多未經寓目咸引以為憾事故有多人請其再演數夜俾叻中人士得以盡觀該班以衆情甚殷故已勉如所請仍在該園再演三晚由廿三夜起至廿五夜止屆期即將他適然則欲飽眼福者不可不亟往一觀也

○火船被劫　有某大舶乃華人所創其主人住居本坡尾律衙日為兩人僱往附近柔佛之浮羅那那鼓蓮白石來坡十八晚泊於勿洛海中船內祇有飛工一名及水手一名不意約近七八點鐘時突有巫來由船二隻由柔佛海面而來還近該船旋有巫人多名手持巴冷刀搶登大舶禁嚇二伴勿得聲張乃在船中肆行搜索所有銀項衣物概被刼掠甚即火柴等細小之物亦被搜去并將船伴之鋪劇斷然後飛棹而行幸船中銀物無多故所失者僅約十五六元事後業由該船主人赴案報聞不知能緝獲匪徒否

○控伴待訊　潮人洪春隆據山腳門牌六十九號和盛客棧主人也日昨據往捕房報稱變船單十張計值銀四十一元五角與其夥伴林壽同發傳誼林將船單售與僑娶回銀七元六角餘欵三十四元竟不歸還請為拘究等語昨晚十一句鐘由一雀四百七十四號差拘林壽案今日二堂訊

○晢人其妻　陳君福全乃本坡豐源號之股東也旅叻有年前者卓著不意近抱微恙遠於廿二早撒手西行所幸其妻尚存并有子六人亦可為之少慰聞其宗檄將來擬由其本號之輪船運回原籍以安窀穸云

○控案展限　本坡淇璋山林港所之黨記吳德岩現禀國家控其受賄廿二早經在巡理府第四堂集訊查其被控之故謂吳曾受巫來由人番多勝銀之錢二元又巫人末沙礼銀一元巫人番多勝銀一元因不將其衣物用硬膽洗等情被告吳德岩延請士知民大律師代辯是日提訊之際士律師起向府尊請將案展緩一禮拜再行集訊府尊准如所請遂將案展至廿九日再訊

○緝獲私鴉　十四早十點半鐘暗嗹總差華緝君率帶四十七號二禮五百三十四號六百七十九號四百十七號等暗差至石叻江路二百十四號門牌內緝獲私鴉土印五个燥水二罐鐵鍋一个行銀二百元已鴉就新銀五元并拘閩人葉曉聚（自供姓沈）身上銀幣百元者十三張十元者二張五元者三張一元者四張共一千三百三十九元客人黃生（暂解出境）等二名併趕于衆今日二堂待訊經化學師驗得首名無私

錄手跡尤者則手痕顯然云

被竊請緝 ○昨早六點鐘閩人丁坤住甃芳林街十三號署五門牌協興樓頂被辦捕拐廿七號二樓洋稱昨夕被竊去金戒指四兩値銀七十三元二角二占金鈕七粒値銀九十七元衣物四件値銀十餘元共計一百八十二元九角半疑爲同居之李某所竊請爲踩緝云云刻由暗差等四出偵訪矣

索詐重懲 ○現人陳歡陳來甯明黃發伍華等五名被控十八日夜在長泰街銳新成妓院陳英㩦內索詐（係云屐竹椅）同羈于入吳見銀七十元及打爛妓㩦什物爲六自四十二號署暗差拘解于案今日三堂訊畢官判首名罰鍰二十元不完改禁一个月餘四名每罰十元不完各改禁十四天

緝案兩紀 ○昨日三堂提訊香港輪船主潮人因犯私烟案讞經七兩二堂訊畢判罰鍰七十五元○昨早十點半鐘一百六十八號巡丁帶全巡差至賽牙納阿搭屠內搜出私烟九包値銀八角九占并嗣闘婦趙氏以留烟無牌漏控于案今日二堂訊畢判婦罰鍰十五元不完改禁兩禮拜

承頂聲明 ○啓者新嘉坡橋寶街力門牌壹號與茂號市疋什貨出水生理原係陳德彬陳汝記怡和號陳德彬等自乙酉年間合創迄今有年向來無異今因怡和號陳德彬志在別圖懸將自己名下股份照與陳德彬承受經在己酉年十二月三十日交易請佳嗣後生理倘虧與貿股人無涉如外頭交易揭借淮對等項各歸自理槪不相涉先此聲明免貽後論此佈 宣統二年庚戌元月廿三日

大英一千九百一十年嗎只月四號 承頂人陳德松謹啓 丑

辭明告白 ○啓者亞納寶街力門牌一百廿一號源成與號柿柴生理原係錦逢波錦慶來於己酉年七月間二人合股同創茲因錦逢波志圖別業願將自己名下股份退出頂與錦慶來自己承受乃延請公人陳府洽翁陳府鼎翁等衆公將貨項一切勝結全盤生理截至元月十七日止概歸錦慶來明白現退股人錦逢波所應股份銀己經當衆付訖淸楚候日後生理盈虧與錦逢波無干凡與各處交易往來皆錦慶來之事亦與錦逢波無涉先此聲明以免滋論謹此上諸貴知號等台鑒 丑

大清宣統二年庚戌元月二十三日 承頂人錦慶來

大英一千九百一十年嗎只月四號 退股人錦逢波同啓

退股聲明 ○啓者丹戎巴葛協興源門牌一百一十九號於甲辰年李盛回偕乎溇全與千葉什貨生理歷今七載茲因李盛回志圖別業邀請公人許允欽王亨燒鋼處李強臣卿當衆盤生理器具什物及其來往揭借賬項等槪歸與偕乎溇承受他日生理盈虧俱係偕乎溇之事ㄔ千李盛回之事先此聲明以免後論 退股人李盛回謹啓 三

宣統庚戌年元月十九日

工部局告白 ○啓者茲本局意欲招人在于新巴虱及貿食物處承充修理掃除及油漆之工役有欲領取合約格式紙票紙票需者可來本局之繪圖師寫字樓向其大書記呈出已將繳紙票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若選中其票即將繳票銀十五元給回而被選之人必須預備兌人署保五百元或交現銀以保其踐完本局之工役又由收票之日起計約在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將繳票之十五元充公及投票人必須將票封固聲明函交本局司理人限本西曆只月七號拜一即華曆正月廿六日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自誤此佈

大英一千九百一十年二月廿二號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啓 丑

一千九百零八年第二十三條土油章程 ○啓者特字警告

諸君諸人有用嫩申油石腦油及他種危險之土油者必須注意遵照所言防備土油章程及所訂下列之章程

甲 若無憑照不能收藏危險之土油抑或在于相近各屋一百英尺內收藏此油亦不得在于何處收藏此油過于六十四芬倫之外

乙 若無請准工部局領字則危險之土油不能收藏過于二十牙閑以備私家之用（此請准之字在一年或不足一年者其費一元

丙 若所收危險土油過于二十牙倫以外者須請領憑照如有人欲領憑照及准許之字可赴工部局水龍總辦之寫字樓請求

英一千九百一十年三月二號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啓 丑

電車有限公司廣告 ○啓者本公司特字知通 諸君富問公尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車經過本坡之港前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 慈勿里芝律及鳴吉賃得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮離勿勝尼渡頭 甚娘娘及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由禮拜六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啓

遷店聲明 ○啓者敝爲勝號寄路綜點諸路什貨生理向在大坡寶得力倒山仔頂街門牌六十四號今已移在老巴刹口由門牌三十六號館安和藥店對門 諸君光臨請移玉趾爲幸此佈

宣統二年正月二十日 爲勝號謹啓 吉閣

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告白

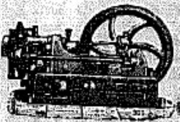
○啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業為質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

[illegible]閣公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

敬啟者本公司乃在坡建築土木機器之工廠所設本公司之寫字樓及廠設在新嘉坡吳巢茅律又在坡中嗎甫巢律設立寫字樓而在于仲光、檳城、吉隆、緬甸、香港、上海、羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式鋼條架等鋼鐵三合土等項之碼頭鐵塔木塔碇石鐵陸等項製造花鐵等項本公司即允



富國家包工之役乃水池填海工程火車路築土各工碼頭能築米掘船澳之工程倉螺旋式各之貨製造嵌合之機器用火或用水鼎各式本公司內常有

沽出礦務廠務種植所用各款之機器各式車所用之油各式大小鐵板大小鐵桁角鉛鐵釘斧頭鐵鏈巴鐵刀鋼及各式鉛鐵螺絲頭鐵釘鐵鍊並各機器鐵伏

諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活律士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心研考知有金雞鐵樹產自德國[illegible]如樹相之年探其[illegible]提神益氣[illegible]而成昔年曾經[illegible]國及天下醫士[illegible]三百餘名大[illegible]由各[illegible]醫士[illegible]共[illegible]三[illegible]自大[illegible]血[illegible]實[illegible]口[illegible]失[illegible]不[illegible]男女[illegible]食[illegible]症[illegible]人大能[illegible]飲[illegible]本[illegible]心[illegible]和[illegible]十[illegible]本[illegible]外[illegible]不[illegible]

請認此標為記

外埠從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街國和興

大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

敬啟者[illegible]所製[illegible]

色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品諸君欲知詳細請赴德興銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡邊尼士花磚廠謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鐘頭牛
乳乃是哥羅仰標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮罐買牛乳母箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞
英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之紐家灰武標之灰
乃是天下第一　諸君
合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤
酒此酒已經顯明乃是頂上之
品價錢甚平　諸君合意者請
來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹羅甚智木乃是木柱　木
板及坤彭木　諸君合意者請
來採購

依亞沙德有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

T

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

坤最勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標晋勿士
挨烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等名華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦理不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號　四
新嘉坡及檳榔嶼埠
代人義利洋行謹啓

時報附張

大清宣統二年庚戌

正月廿三日禮拜五

隨報派送不取分文

靖亂

緝獲會匪 ○惠州陸路提督秦炳直於本月初三日接奉袁督憲札據稱前經緝拿著匪之李洪廣子仰督業已由營務處審訊供開有夥黨三十六名計開李天佑(順德人)王瑞(博羅大山嶺人)何晁(深水深圳人)黃桂(歸善淡水人)陳錦(東莞人在歸善三多祝曰若花習經說亂)五名其餘陳易陳鳳山陳大鏘有王癸石池井光(亮錦)等三十一名大半是外府外縣人散於去歲縣由香港逃竄合辦回惠州歸善博羅淡水龍岡深圳起事著速防範等提奉到此札劄即通札迅飭各屬文武各員及司與汎地認防水陸各營弁加意防範嚴行查緝云

兩族互鬥 ○新會關之古非鄉湯林兩姓隣村去冬因爭田其中路幾成械鬥案經兩造厚備軍火開門幸有政界人聞報即集勇到彈壓勸止隣鄉議處遵善堂紳耆亦到關和遂斷處以路基之旁兩姓田畝讓出建築大路往來工費彼此分派由紳耆代爲招工支理並以兩姓田畝兩畫一換管業使近來村不至再起爭端兩姓均皆情願依此辦理遂請縣立案云

將有械鬥 ○佛山佛塘村羅范二姓積不相能向稱自殘已非一日前者羅氏子因迎神舞獅與范族故與之爲難奪其獅子羅氏啣恨刺骨昨有范族人等京客攜其幼女欲往石灣拜年行至西瓜路地方特羅族人搶劫爲羅毆傷下體登時斃命羅將其女推落門閘現范姓以族人慘遭暗殺羣議與羅開釁恐不久又激成械鬪

路政

築滿路事之成局 ○字林報十一日北京電云中國政府將降旨批准按照英國發令公司代表傳爾顧君與美國銀公司代表施特列君與東督錫良於去歲西十月二號即華八月十九日劃押之合同借款敷設錦齊鐵路事又云英國銀公司與英商發令公司承借造本五千萬兩此合同於禮拜一即華十二月十四日可以劃押日本並不反對其事惟須要求分潤其利又泰晤士報十一日北京電云向美國借款興築錦州至愛琿鐵路一事奉旨允准由發令公司敷設路線長七百五十英里造本美金四千萬元又北京電云郵傳部議築錦愛鐵路爲日已久此外擬自張家口築路至齊齊哈爾與錦愛鐵路相接使蒙古貨品得以流通但修築錦愛一路深恐日俄阻撓故遲遲未果自安奉路定議又擬兼築兩路與英國創議滿洲鐵道中立問題遂會同外務部將錦愛鐵路向英美借款草約簽訂幷將齊齊鐵路擬用京奉京漢兩路餘利自行建築云

廣九鐵路隧道落成 ○廣九鐵路歸英人建築之一段在新安拱北地方有隧道一所現已落成本月初一號該路工程師延請港督親至拱北舉行置放隧道最後一磚之禮禮畢飲酒而退是日同行者爲中軍官梅輔政司及西報主筆等多人云

龍建章對於整頓粵路公司之辦法 ○粵漢鐵路公司去年經郵傳部派委龍參議回粵查一切現聞龍有擬俔今年飭將公司內部大加改良令將打銅街之收支所黃沙之工程處取銷務處及公司內之購地股分公司股務撤行裁撤將公司右便之舖打通歸併合設一總收支處用李翰雲爲總管月薪三百元顧式聊爲管銀月薪二百元彭煜南爲帳月薪一百元其餘各部辦事員皆在總收支處列辦

分部辦事以歸劃一進擬將收存一二期股款概行撥交大清交通兩銀行存貯生息聞此件尚待與協理及各董事妥爲商酌然後照行云

譯叢

外人論中國之新舉動　選

中朝有志維新現像、卻有兩種、一種佳像、一種惡像、就佳像一邊言、即我人常常所習聞者、謂中國已擬、如禁鴉片也、練新軍也、而海軍大臣也、設立高等大學也、建設鐵路也、預備立憲也、是固然、某等且常常聆得中國秋操畢、愈謂其程度殆去外國戰備不遠矣、然此處實不能作平行線觀、中國惟求外裝耳、來如日本之驟起、幾於世界第一等强國所羨其足步尚須加緊耳、中國維新、雖例有種種事業、而依其心理、並無實在改革之心、外人之久居中國皆習知之、謂中國實未變也、有自名老中國者、投書於某西報、甚樹通其略如下

英政府勿輕信中國之改革也、人民不過高談闊論、自謂不滿意於政府、而中間有所謂代表者、動爲人攀出有進固知維步之人、時時與於衆、謂中國與爲中國人之中國、而上則改革之諭旨、亦遞翻而下、且實則今日添一新部、明日簡二新缺、最有機會最可爲賺賄私人之地、陸軍也、海軍也、財政也、教育也、巡警也、皆理之法種種奇特、彼無數從何處來、作何稽覈之法、從未有人趨而顧問者、禁金則禁矣、鴉片則禁矣、而路則愈通行矣、此正如法語所謂愈變則愈仍舊也、

記者曰、嗚呼、時至今日、予聞此語、予愈傷心矣、雖然、願我國人一振精神、起而洗之、

清談

憲政館乃欲另訂租界詳章耶　○外人於我中國無在不攬覽其權力中國之於外人無事不甘居於退讓乃至今日而若欲力矯前習者然

是豈國勢之驟弱者遂驟然抽亦治外法權不必亟亟收回而昔日任意放棄者今日亦可任意調查歟

雖然獨不聞調查教民乃日之舉猶其權之在我者乎乃至數十且祜祜以抗阻至然亦今日而言另訂詳章與謀盡奴之術一者竊恐其實之匪易行之維難矣

諧談

自由　○某甲喜說新名詞、自由文明之聲不絕於耳、適往某木匠定購油漆櫈一張、屆期木匠將櫈送至甲家、則幷未油漆、甲向木匠咆哮、木匠主人曰、汝日言自由、我估連張櫈都係你自由嘅、我所以唔敢替你油啫、

平等　○甲又喜談平等、日日演說平等之好處、其僕人已習聞之、一日甲宴客、將入席時、僕先高踞上位、甲斥之曰、汝須侍候執箸、何得妄與主人同席、僕曰、汝日言平等、呢陣又唔係嘅咩、

諧著

春牛圖解說　○本年春牛、身高七尺、尾長三尺、左織口開、頭紅、身黃、腹白、蹄黑、牛頭係用蔴綿、紅色蔴染、牛體披以綵裙、臥在牛衣之上、牛身十분大、兩耳失聰、惟以鼻嗅、鼻內常作哼聲、牛頭有辮、或織牛角、謂之牛角辮、或垂背上、係於田無索結成、可以繫曳、牛牙鈍而不利、顛耐嚼嚼、牛背極穩、可以引重致遠、牛腹龐大、中藏一肚草、充塞心竅、牛乳稠濃、有益衛生、牛氣脹悶、未易消除、牛消脂膩、牢不可破、常在綠草坡上、相聚牛飲、牛耳已爲他人所執、伸首悲鳴、如口山之風猶、占者曰、本年春口、龐然大物、頭色紅、紅屬火、是曰火口、身色黃、黃屬土、是曰土口、腹色白、白屬金、是曰金口、蹄色黑、黑屬水、是曰水、土尅水、水尅火、火又尅金、似有解體之象、猶幸土不被尅而生金、且又歲逢戊土、可卜今年財星拱照、利路亨通、人人獲變金口無疑矣、口雖悲鳴、乃係夜夢哭泣只得飲食之象、定可返悲爲喜也、

芒神童子、身高三尺、手鞭用絲結、結子用蔴、黃色所染、戴帽、身着紫衣、命腰帶、平梳丫角髻、垂在腦後、着袍絝鞋子、芒神在北方、向離卦位、與口並立、　口代牛

叢談

拾錢奇遇　○牛車水有成衣匠某甲、年逾弱冠、美少年也、前夕十一句鐘、與二三儕侶在街遊行、忽有一少婦攔當問曰、君少、何時出來、向誰器我否、甲愕然、不知所對、少

婦含笑與問之、甲知其鋪闔達山、徉答之曰、出埠幾日、問住居何處、答在某鐵衣店、少婦曰、此間非談話之所、請至吾寓一敘可乎、談次、伸其纖纖玉指牽甲而行、甲且隨之、以驗其究竟、則見有一類似潮人、在其房中坐焉、睹甲至則起曰、請坐請坐、旋即出去、甲心甚疑訝、姑且一坐而後行、初不欲在此度宿也、坐下有頃、茶煙備至、絮絮叨叨、無非皆久別相思之苦、甲則不作一詞、任其自言自語、少婦見甲不爲所動、出其妖媚之手段、坐於甲傍、搖扇拭汗、似不勝其昵愛甚者、此時此際、雖鐵石心腸、亦當稍動矣、是夕在此度宿、備極綢繆、如膠似漆、山盟海誓、盯以白頭、次早七句鐘、即行返店、臨行時、諄諄以每夕須臨爲囑、甲乍入溫柔鄉裏、遂被所迷、

未完　擷

紀異

珠璣人稿　○昨夕一點後鐘、已就枕矣、忽聞叩門聲甚急、余驚起啟關、則友人某乙也、面白唇青、手足失措、余詫甚、亟詢其故、乙氣促搖首、不知所答、撫其首、則熱度驟增、汗出如漿、余無以爲計、不得已以熱茶和平安油進之、又越十分餘鐘、乙始呻吟而言曰、有、有、有鬼、余曰、此時向日愛作玉局之談、有以致之耳、且於何見之、作何形狀乎、乙曰、于頃自小坡回、將度二吊橋矣、相距僅十武、見有影幢幢、高約二丈、聳立橋中、予心異之、竊謂此係往來大道、向未聞有甚怪異也、時夜已深、欲退回又無可歇宿、不得已自壯膽前、緣行橋邊而奔至此耳、余疑其設爲客中機關、但觀其驚慌之狀、似非令居予處、豈彼心偶迷惑、故疑心生暗鬼耶、抑果有影幢幢耶、姑錄之以爲夜談者助、　耳

中紅出賣　○啟者茲有新造中紅壹艘堪載一百二十墩之譜船中帆檣索路齊備今欲招人承買如有合意者請到余實得力郎天成影相店內門牌第九號向做面商可也謹此佈　聞

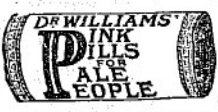
宣統庚戌年元月初八日　張盛英號謹白　乙

三州府船政廳九示　爲曉諭事照得本坡港口現在建築水堤無論大小船隻均不宜在該堤線上駛過致罾損壞之虞特此示知各宜遵照毋違　大英一千九百一十年二月一號　元六

華歷己酉年十二月廿二日　示　土

轉危爲安　○廈門學堂教員因思血薄氣衰靡致心力身力俱虧服韋廉士大醫生紅色補丸而得病體全愈強健逾恒　黃君福山廈門中西書院英文教員也數年前身體面白顴弱無力愁苦不堪今則心廣體胖竟成爲一康樂之新人矣本局代表者至廈門護謁黃島埠角黃君府第探訪之得聆其自述之言如左云○余現年三十四歲客於三年前爲血薄氣衰所困自思如此羸弱明知病入膏肓恐將終爲衰殘中之犧牲矣常覺神思困倦諸事懈怠稍用心力身力便覺窘迫異常身居教習不能悶鬱偶一閱之頭痛難忍常在行路時忽然昏暈嘔吐呼吸艱難屢有傾跌之處心思疲甚懨懨與牙床幾無血色雖承醫士與服多藥而病體依然如故抱此況痾愁苦萬分親友皆爲憂心竊有聞知韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治血薄氣衰之良方來相告者余思已身正患是疾妥立意嘗試之以觀其效僅服一瓶大有轉機恒心久服身日強健體無倦容舒與牙床皆回康健之紅色頭痛頭暈亦不復發今則氣血充盈全體復原身力較之未病以前更形治愈黃君之疾者非紅衣紅血等丸

廈門黃福山患血薄氣衰身心虧弱爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈



認明丸藥真樣以免魚目混珠

乃眞韋廉士大醫生紅色補丸也

強健余若不將韋廉士大醫生紅色補丸之奇功表揚之則誠爲忘恩負義之人矣用特作此證書藉猶深望世之同病者亦如余之獲益焉近來天下各處因血乏之故以致身體衰變者不知凡幾皆紛紛叩證韋廉士大醫生紅色補丸有生長鮮血補潤之新血以供給枯竭受傷之血管之奇功也已曾醫治無數男女所患　血薄氣衰　身體虧弱等症以及　胃弱不舉　胃不消化　肝經　各病　山林瘴氣　背骨疼痛　乾濕腳癬　瘡疥疔疹　皮膚諸症　風濕骨痛　腎虧腰痛　筋系刺痛　跳舞瘋病　左攤右瘓　醫治婦科各症更爲神速誠爲補劑中有獨無偶之聖藥也天下各處大藥材均有出售但須認明眞正韋廉士大醫生紅色補丸庶不致誤因假冒影盜者甚衆服之非徒無益而反有害倘有疑惑可直向星嘉坡海邊第一座吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力郵　遞並郵費一律不取

代售水樵廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽　華摩拿之水樵此樵現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑙珍威坡係託　鄢施更巴君爲兩代理人此佈

主一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鷹嚜絲棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商合如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈・

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟.

寓本坡得力門牌七十二號詢問便悉此佈

宣統元年十二月十五日

痛入骨髓

有何某者家本小康幼讀英文在省垣好押燕其交際喜不檢去年遂選之染明投親未幾其親就爲之覓一席之地在某行爲主相投可謂幸矣然偷暇生淫慾此人之常情也自念由是而作藥於某校裡謂[illegible]月先中白濁繼以芒果拍打足足三閱月不離藥盧痛痛皆各病已痛不意至第四月始覺骨節痛痒未幾腳痛手足皆痛突然盡發腫若積其間未去也斯時所食西藥罔效幸得有友教之用盧詩如所製虎骨膏計用內食三樽外搽四樽乃得全愈兩月有餘惡無復發之應可知盧詩如之虎骨膏大有起死回生之力固非他藥可比也有是病者務宜速購試用外搽之庄大一元 小五角內食之庄價一元

(HU-KOH-KU)

去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處

老巴刹口萬山樓大寶號
大馬路合豐商店中法藥房
小坡流露大藥房

外埠發行所

檳榔嶼吡能合豐商店中法大藥房
吡叻怡保（即巴羅）英試藥房

頂上仰光火水油發行

近來光學日益昌明即燈燭一項亦發日新月異如電光煤氣電油粉精之類爭奇鬥巧妙不可階能敵通行最利便者仍以現在所用之火水燈爲特著蓋其價廉其事簡其用便宜人之物莫過於斯但火水一物若非佳品則不能立於光學世界之中是以本公司不惜資本辦到新式頂上皎潔標標火水以應 諸君選用此等火水光亮潔白并少煙煤燃於家中異常皎潔非他項火水所能望其肩背惟是此等火水係爲新辦人鮮知其妙處故特揭其利以標明之俾用者垂鑒此火水在叻惟本公司一家代理其餘各式火水尚有甚多并有椰油電油等發行 諸君有欲購用者請 玉臨本公司面商爲盼特此佈告

宣統元年十二月十六日 振光公司謹啟

新嘉坡十八間後門牌廿三號

冊 卜

M. M. NOOR DIN & Co.
193, Cecil Street.

中西馳名美酒發客廣告

玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 綠豆燒酒

白米酒 到坡發售 諸君合意 玉臨本公司採購

可也此佈

西歷一千九百一十年二月二號

老正庄號紙烟包

奄奄羅律吝公司謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

嗎根代望仰有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 本行已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存容本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期暫則以二八仙按日算 凡購本銀行匯票爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

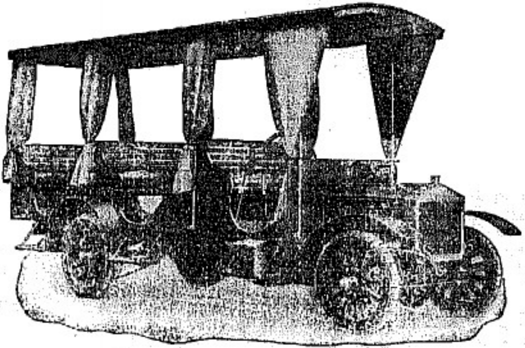
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行經理人更下士嗎兩啟 州

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在吝直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

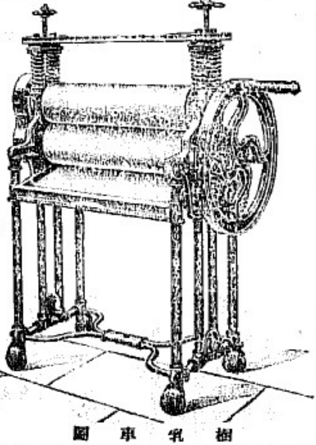


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務裝車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便就此佈

採取樹乳器圖

鐵絲圖



樹乳車圖

磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶何頭註明華字新嘉坡繼明嗎也公司者如貨若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟思養生之道所最要者則惟殺薄其大則惟惡嘶然必須有以善藏如無意外此本行鐵櫃所以爲　諸舍之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則茲名尤著矣本行沽賣零此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之臚佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋號先稱中之妙品也卌照向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤僞其相宜試有剛倍之癖者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠爲酒中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行敬啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行標定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官眈定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　種鄉嶼日裡帶或其餘荷屬各埠販往蓋此佈　聞

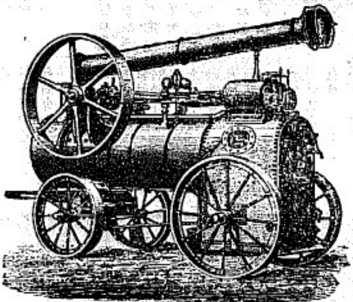
大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎沒頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力崗電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉 大小用油各式車 各式碾車 特別抽水機器 代理勝士丹勒洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大礦所製 諸君欲觀可到嗎甸里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎甸里律門牌五號內 代理英國燕修禮遜及希呂士與鐵線有限公司驗公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之(花雖○)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在怡保 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

電車票冊發售告白

敬者本公司所製之車票冊可以附帶本公司之電車現在
麥𠍫西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三
占然而本公司每冊價値祇收一元以便各客附帶本公司
之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇
收傭票及傭員不收小囝及鋼仙而此冊由購得之日起可
以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便合
車票頁形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啟

請沽實酒 ○啟者本號專辦天津各款色酒并唐山色酒列于左

紹興酒 天津原庄玫瑰露 天津原庄五加皮
天津原庄大高粱 小高粱 黑米酒 白酒頭 白糯米酒
天津原庄綠豆燒 天津原庄國公燒 發元酒 桂花露
原庄老酒 廈門各色藥酒 正頂上原庄天津色酒
并其餘各色酒甚多皆關精工釀造甚合衛生而取價從廉以廣銷路
諸君光顧便悉非虛此佈
宣統二年庚戌元月初六日
新巴虱新街頭門牌五號祥茂號謹啟

欽命三州府郵政司發 爲曉諭事照得 政府擬將現在坡內行用之淺紅色一元郵票收回茲經諭令庫務司署領發深紅色之一元新郵票爲此出示曉諭各籍華人知悉汝等如見有此深紅色之一元新郵票可放心使用毋庸疑慮此示 告白

大英一千九百一十年正月廿九號 華歷己酉年十二月十九日示

憲諭示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月七號拜一即華正月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 將舊日出入口報關寫字樓改換加增作爲郵政局
二 在郵政司寫字樓油漆等役
三 在淇漳山禁所醫化所十四間及他屋之鐵柱設立基礎
四 在淇漳山禁所之醫生住屋鋪塡地下
五 在淇漳山禁所之鐵屋及廚子住屋油漆及將共四間之加蓋換新
六 在營造司印石版之寫字樓設立電氣之摩打

如欲知其細情及欄圖式者可于辦公之時向營造司署大才剛幷詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣欲取票簡之前須將樓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須于一月之內訂就合約並或令其担保若無照此兩事而行即將該票之餘充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年二月廿五號 示

本坡廿二日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	出價	七十五元五角五占
叻鳥椒	買出	十五元一角
	又	十五元
○實勝越白椒	出價	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無買出	
勿里洞	又	
文島	又	
巫內	又	
○叻廿蜜	出價	十一元
廠六甲	出價	十一元一角半
實勝越	無買出	
四角一號來椋	買出	十四元四角半
壓一號	買出	十四元
爪哇一號	又	十四元五角半
○碩粒粉		
叻一號	買出	三元九角
二號	無買出	
下等（冬粉）	又	三元八角半
實勝越一號	買出	三元八角七五
	又	三元九角
	又	四元
	又	一元一角
二號	無買出	
坤甸下等	買出	
廢芒	又	
閣納	又	
○安汶坡丁香	出價	四十元
○安汶坡荖花	出價	七十元
少荖花	出價	七十五元
○荖椰只	又	
每柴八十粒	出價	二十二元
每柴百一粒	又	十七元五角
○在兗	無買出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳	無買出	
雜軟士蘇一號	買出	一百零六元
雜軟又二號	又	九十四元
又三號	無買出	
又四號	買出	
雜軟揀第一	無買出	
實勝越日落洞	買出	一百七十元
坤甸日落洞	無買出	十一元五角

貨名	行情	價
巨港日落洞	無買出	
○新闢日落洞	又	
○暹羅紫梗	買出	二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩粒	又	
廠六甲上中碩粒	買出	五元七角五占
廠六甲中碩粒	又	五元一角半
廠六甲上小碩粒	買出	五元六角二五
廠六甲小	又	五元一角
	又	五元二角半
上幼丕	買出	五元八角七五
廠六甲幼丕	又	四元八角
	又	五元
檳城中碩粒	買出	五元二角半
檳城小碩粒	又	五元二角
來味暹羅丕	出價	二十五元二角半
峇厘羗丕	又	二十九元
○蜂肉峇盤	出價	十元零四角
坤甸	無買出	
加蘭	出價	十元零三角
浮羅	又	十元零二角
牛郎礁老（深水地）	買出	十元零七角半
循仔底（深水地）	又	十元零七角半
巴東	又	十元零二角二五
勿里洞	無買出	
山口洋	又	
仙那廚	又	
浮羅紅柴（義丹國貨嫌）	無買出	
吉寧丹	買出	十元零三角
什碎	買出	十元零三角半
扮葛坡	無買出	
○豫 浮羅勝越	買出	十元零二角五占
高低吧加蘇丹	買出	十六元
高低巴加	又	十四元
武峇	又	六元五角
泗久荔蠟（高底粗蠟）	買出	八元二角五占
泗久荔蠟（巴西粗蠟）	無買出	
巴西巴加	買出	十三元
巨港白蠟	買出	七元七角半
巨港紅蠟	無買出	
勿郎眼	買出	十二元八角半
勿羅吧加	無買出	
高低耶合	又	
閣浙周展（無有）	無買出	

即日行情

貨名	行情	價
閣浙周展（三箱）	無買出	
甚實波（箱牙）	買出	九元
坤甸（寫牙貳老）	無買出	
實勝越粗蠟	無買出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○龜為土油		
日標		
大銀每箱		
[illegible]七一箱	出價	一千三百六十元
		七十五元五角
叻鳥椒	買出	十五元四角半
叻廿蜜	買出	十一元零五占
實勝越白椒	買出	二十八元
叻碩粒粉	又	三元九角

匯票行情

項目	行情	價
足金	每條	六十五元
金葉	每個	八元五角八占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾七五
爪哇盾	一百元兌	一百四十一盾八
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿八元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元七角五占
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元七角五占
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十元零五角
	商人三十日期票	二十二元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加紛巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯錫加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百零一兩零五
	商人三十日期票	一百零二兩零五

名酒宜沽告白

啟者諸台　諒皆知之矣今乃是角匯之萬蘭池酒館

然此間沽價僅出於平兩兩間家新業甚多他款等名之

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

標貼紙能作為常酒入口本公司甚願告訴　諸君無論

如何必須沽買無費拿之角匯萬蘭池酒為佳特此佈聞

BUCHANAN.

啇加丹威賞耗酒晉供

英皇及衣制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威賞耗

英一千九百零九年元月八號

基媽公司謹啟

馬辰 咨力吧班 山盤加倫船 廿六日 下午四點 遮且弟利士 又 又

○前接來電云德國郵船一艘於本月十八日由高湞啟程來叻定於本月廿四日拜六即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

○前接來電云法國郵船一艘於本月廿一日由高湞啟程來叻定於本月廿六日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢香港上海等處

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
白蠊輪船	由吉碖起程	約廿四日到	寔得力公司
保安輪船	由吉礁起程	約廿四日到	實得力公司
加拉蘇輪船	由日里起程	約廿四日到	棉示必洋行
打羅峇輪船	由吉寧厘家起程	約廿四日到	莫實得洋行
嗎礁丕輪船	由善丹起程	約廿四日到	順美號
坤興輪船	由坤甸起程	約廿四日到	同益公司
元裕盛輪船	由網咯起程	約廿五日到	裕盛棧
勝里士輪船	由奴倫敦起程	約廿五日到	棉示必洋行
萬豕盛輪船	由勿里洞起程	約廿五日到	福盛號
有呀勝輪船	由大年起程	約廿五日到	伊亞紗直
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日到	德利源
何士福輪船	由丁加奴起程	約廿六日到	源昌成
漳福建輪船	由加勝巴起程	約廿六日到	金福和
加牙碣輪船	由香港起程	約廿六日到	巴智申洋行
民汝嗎咄輪船	由金山起程	約廿六日到	巴智申洋行
打勝輪船	由仲光起程	約廿七日到	莫實得洋行
金山輪船	由安南起程	約廿七日到	錦和號
雙安輪船	由汕頭起程	約廿八日到	德利源

輪船開行

望加錫 碩甸 加勝巴 梹水 網咯 吉汶 班昨 日里 納閩 壺庇 彭亨 北千 麻六甲 吉寵 吉寵 檳榔嶼 丁加奴 吉丹 石叻丁宜 望加麗 蘇甲 麻六甲 巫嶼 荷禮 檳榔嶼 加里吉 峇株巴轄 梹峇 板嶼 仲光 加勝巴 井里汶 加勝巴 井里汶 麻六甲 靈宜 廁六甲 美碁 檳榔嶼 日里

孟勝巴班年輪船 北千巴輪船 程加錫輪船 宗加 日里輪船 河內輪船 勝年輪船 亞沙漢 勝武吻 仙丽輪船 海龍輪船 開井輪船 怡寶輪船 檳榔嶼 烈蘭哥輪船 不勝早知卜船 大年順輪船 峇眼福輪船 福順生輪船 萬淡輪船 沙網巴東船 鴨加日本船 豕興輪船 勿力輪船 豐遠爺一船 咭宗安輪船 三寶瓏 仲盛輪船 三寶瓏輪船 廣生輪船 白蠊輪船 香港大白蠊 加拉蘇輪船

廿四日 亞沙漢 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿三日 丹寶顛 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 網咯 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿五日 廿六日 廿六日 廿六日

上午七點 又 上午八點 又 上午十點 上午十點 午十一點 又 午十一點 午十一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午四點 下午三點 又 下午四點 又 上午六點 又 下午一點 又 下午三點 又 下午三點 又

遮且弟利士 又 遮且弟利士 又 明馬也洋行 明瑞芳 明鳴也洋行 又 明馬也洋行 又 實得力公司 又 實得力公司 又 德利源 又 亞紗直公司 又 金福和 又 順局公司 又 遮且弟利士 又 巴智申洋行 又 順美號 裕盛棧 豐源號 又 協榮茂 又 協榮茂 又 新英楼 又 實得力公司 又 棉示必洋行 又

時報附張

第二

大淸宣統二年庚戌
正月廿三日禮拜五
隨報派送不取分文

外交

日本最近對淸政策　〇一組織渡淸實業團陽曆一月二十日外務省某君語本社記者曰中國明年四月南洋博覽會開設之時日本政府擬利用此機會分派官員及組織實業團體至華赴會調查中國之人嗜好習慣風俗人情以便回國將各項實業研究改良力圖日淸貿易之大發展而占東亞之商權云〇二注重淸國商品日本農商務省商設商品陳列所一所陳列各國商品以供內地實業家之研究爲謀改良本國商品起見近來農務省發一命令此後該陳列所無須再陳各國商品專以研究淸國商業爲今日最要之手段故該國商業界已將該所之各國商品撤去添列淸國各種布帛器具等其日人之熱心中國商業有如是者嗚呼　未完

實業

蠶業家又多一新法　〇南海縣職員陳錦貫擬將所撰蠶桑譜一書分佈集衆勸業道批示謂查該職員之父陳啟沅中日講求實業前倡辦南海機器繅絲廠以開風氣舉凡種桑養蠶繅絲諸法靡不悉心研究得其奧旨所撰蠶桑譜一書考訂精詳皆經驗之語洵足爲蠶桑家之楷模該職現擬印備千本普送各縣僑寓同胞具見熱心公益殊堪嘉尙仰卽刷印繳呈以便轉發各屬俾資倣效可也

湘省出品特色之一斑　〇湘省南洋勸業會出品協會總理龍湛璋近日呈明撫院請撥集股會經費洋十萬元作爲購買各屬各項出產製造物品之用嗣由官錢局借撥洋五萬元商錢局借撥洋五萬元均俟將來運往發售得價値隨時歸墊其運往之物現經各辦會員以湘省製造素以磁業繡貨兩項爲最著名聆磁器已發明各種美術由醴陵磁業公司趕製外所有繡貨一項刻已擬定先繡極大世界名人百傑圖十塊長約八尺餘高橫約三尺餘寬其餘則擬繡中國各種名人字畫拍影待繡以期競勝云

滬海將通用銅元　滬海自數年來錢價高貴每當年終時候其漲落愈甚每銀一元買錢僅八百七八十文中下戶之家實屬不敷周轉揆其原因蓋由外處銅錢均無出口而內地銅錢其使用於作小生意者十居七八當此歲闌時候生意暢旺有入無出其高貴之原因實由於此聞城內某富紳昨思一補助之法先匯銀一千元至省購買當十大錢十萬早晚若到則市中錢價必有一番跌落矣

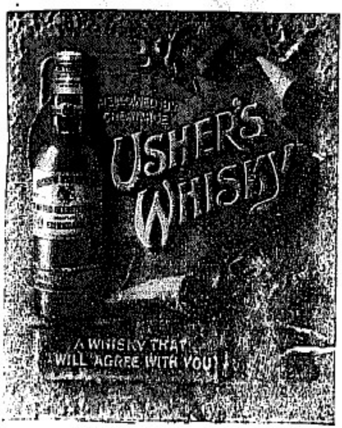
艾葉製衣法　〇江津陳國鈞有志士也留學歸來新發明苞蒸紗花麻布與濕地毡久已風行一時現更出新理製以陳艾製造成絲用以裝貼寒衣其溫煖較絲綿尤過廿倍且能與濕除病如染他色尙不知入綿當爲稀貴奇製也其製造之法將艾葉折下晒乾不可過焦或沖或碾或搓俱可總以極絨爲度用以裝衣一面可稍鋪綿花不鋪亦可其煖氣尙類狐貉較之一切禦寒之物尤價廉物美貧苦之人尤爲所宜奉告鄉間農人此物於隙地可以多種將來艾絨之衣被天下常與綿花相比例矣

勸業場減免租金辦法　〇兩湖勸業場係張文襄督鄂時所設招致各商在場陳列華產物品出售從前因生意淸淡免收租金於本年二月起始分等起租各商按月照繳均無短欠現勸業道高佑諸觀察因年關伊邇各場商須照例歇業特飭將本月份場租酌免其半明年正月份全租豁免仍由二月朔起租以示體恤業經稟奉護督核准矣

JOHN LITTLE & Co.,L imited.

然里直公司

亞紗上品威士杞酒



英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

啟者閩士摩叻萬蘭池酒此酒在于坡中市上銷售其價最廉專權代售人乃然里直有限公司　諸君有欲採辦者　玉臨爲幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專權代售人乃然里直有限公司　諸君有欲採者　玉臨爲幸此佈

輪船啟行告白 ○啟
者萬茀蘭輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭附船單者請
到大代理人謁蘭公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
中理人羅嘛由律門牌廿八號
謁蘭公司謹啟 謹

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

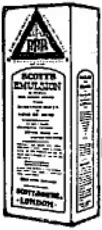
啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理
人則在于德京已經收足貨本七百五十萬兩 分枝設
在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢
口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼里芝施薄開（此乃勃爵
施芝士撈銀行）乃力申傘尼士干陀宜沙呂撻 紐芝
銀行 爵士勿里芝得傘 嗎里傘漢年宜沙呂撻 爵
花漢年及燕傘士甫里 羅勿華佐華公司 奕傘呂順
公司 在佛蘭弗 在爵溫羅士飲及順 耶鴿爵士爵
芝士丹 在咸麥 悉里芝銀行 在哥連 沙呂與卑
咸公司 在武振 嗎里士孝海披衣堅及華些銀行
在英京之銀行 晏奄羅士飲及子 英京之桑年及士
奕有限公司銀行 悉芝銀行之英京代理人 乃力申
傘尼士干陀宜沙呂撻 本公司在于來往短期按每年
利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各
項生理及匯水生理皆有經營此佈
宣統元年七月廿四日 司理人爵夫基連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士啤威路
剖夫里十五號門牌付來謝書 吾小兒
自出世時體質微弱十月之內麻疳咳喘橫
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不容但
餵以司各脫滋補乳白
敏魚肝油所有各病母
給以司各脫魚油吾子
之命大得此油之功盡
發其病反成康健可愛
小養士體婦嬰



小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補
買料供給其體否則其命早
已歸西司各脫所用之油爲
天下向產最清淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來歷所詳之微細膚弱小孩
亦能消化則家魚油不堪此
貧胃之爲事何面有鄉人孩
魚魚者可保尿丁士婦所用
之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由同家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹匠礦峇及子有限公司爲盼 牛乳計分
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未容有人販運
到叻及能純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之殆爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
萊和成 衣勿南沙公司 裕順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡鋪流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　聚昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啓者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿誤購假標爲盼此酒每樽價銀一元各店酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘓夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜臀文

尼賊亞桑香水乃共上品及甚馥郁味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣屬上品
荀香

上各種以香水分裝大樽小樽多種款在于
本坡各店均有發售 諸君 採辦幸勿誤
購僞贋爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甘香況得化學之新製與無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗得金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂雄矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可發衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十面硬之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖施此種鐵板

新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
綱咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
庇廊閩之郵政司署及芸多居宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正合牌標久已通行已數諸君所共鑒不意此刻有滑流過屋奸商志圖射利致魚目混珠不分矣恐而　諸君有吸以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞以免受欺從之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也最著所

近來竟有標徙假冒本公司正合牌標其標觀純粹本公司之款式多有不但受害甚深因本公司所沽之正合牌標不特工本係以上貨料料故以故甘飲此酒者難知其益惡新聽名圖棋徙假冒酒之類味醇而祖

新嘉坡五條呼暜公司
專辦祖家上項美酒發售此係
前將廣小泉庄錯香片相格明中間

嘉慰錫公司

尋大異特其所故之例比之本公司所廠本公司所運到正合牌標其標貼經已照實註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究冲不實類有欲購本公司正合牌標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正合牌標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以冤誤認徙此佈　聞

大英一千九百零七年二月二十號

利南有限公司　謹啟